

I

(Akty ustawodawcze)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 954/2011

z dnia 14 września 2011 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2006/2004 w sprawie współpracy między organami krajowymi odpowiedzialnymi za egzekwowanie przepisów prawa w zakresie ochrony konsumentów

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 114,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ⁽¹⁾,

po konsultacji z Komitetem Regionów,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie (WE) nr 2006/2004 ⁽³⁾ określa warunki, na których właściwe organy państw członkowskich wyznaczone jako odpowiedzialne za egzekwowanie przepisów prawa chroniących interesy konsumentów mają współpracować ze sobą oraz z Komisją w celu zapewnienia przestrzegania tych przepisów oraz sprawnego funkcjonowania rynku wewnętrznego, jak również w celu poprawy ochrony interesów ekonomicznych konsumentów.

⁽¹⁾ Dz.U. C 218 z 23.7.2011, s. 69.

⁽²⁾ Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 5 lipca 2011 r. (dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym) i decyzja Rady z dnia 27 lipca 2011 r.

⁽³⁾ Rozporządzenie (WE) nr 2006/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie współpracy między organami krajowymi odpowiedzialnymi za egzekwowanie przepisów prawa w zakresie ochrony konsumentów („Rozporządzenie w sprawie współpracy w dziedzinie ochrony konsumentów”) (Dz.U. L 364 z 9.12.2004, s. 1).

(2) Art. 3 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 2006/2004 definiuje „przepisy prawne, które chronią interesy konsumentów” jako dyrektywy w kształcie przeniesionym do wewnętrznych porządków prawnych państw członkowskich i rozporządzenia wymienione w załączniku do tego rozporządzenia („załącznik”).

(3) Od czasu wejścia w życie rozporządzenia (WE) nr 2006/2004 niektóre z aktów ustawodawczych wymienionych w załączniku zostały uchylone, przyjęto natomiast nowe prawodawstwo.

(4) Dyrektywa 84/450/EWG ⁽⁴⁾ została uchylona i zastąpiona dyrektywą 2006/114/WE ⁽⁵⁾. Odesłanie do dyrektywy 84/450/EWG powinno zatem zostać usunięte z załącznika i zastąpione odesłaniem do konkretnych artykułów dyrektywy 2006/114/WE, których celem jest ochrona interesów konsumentów.

(5) Dyrektywa 87/102/EWG ⁽⁶⁾ została uchylona i zastąpiona dyrektywą 2008/48/WE ⁽⁷⁾, jednak w dyrektywie 2008/48/WE nie ma wyraźnego wskazania, że odesłania do uchylonej dyrektywy 87/102/EWG należy rozumieć jako odesłania do dyrektywy 2008/48/WE. Ze względu na pewność prawną odesłanie

⁽⁴⁾ Dyrektywa Rady 84/450/EWG z dnia 10 września 1984 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich dotyczących reklamy wprowadzającej w błąd (Dz.U. L 250 z 19.9.1984, s. 17).

⁽⁵⁾ Dyrektywa 2006/114/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r. dotycząca reklamy wprowadzającej w błąd i reklamy porównawczej (Dz.U. L 376 z 27.12.2006, s. 21).

⁽⁶⁾ Dyrektywa Rady 87/102/EWG z dnia 22 grudnia 1986 r. sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich dotyczących kredytu konsumenckiego (Dz.U. L 42 z 12.2.1987, s. 48).

⁽⁷⁾ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/48/WE z dnia 23 kwietnia 2008 r. w sprawie umów o kredyt konsumencki oraz uchylająca dyrektywę Rady 87/102/EWG (Dz.U. L 133 z 22.5.2008, s. 66).

do dyrektywy 87/102/EWG zawarte w załączniku powinno zatem zostać zastąpione odesłaniem do dyrektywy 2008/48/WE.

- (6) Dyrektywa 89/552/EWG⁽¹⁾ została uchylona i zastąpiona dyrektywą 2010/13/UE⁽²⁾. Na mocy art. 34 akapit drugi dyrektywy 2010/13/UE odesłania do dyrektywy 89/552/EWG należy rozumieć jako odesłania do dyrektywy 2010/13/WE. Dla zachowania przejrzystości należy jednak zastąpić odesłanie do dyrektywy 89/552/EWG zawarte w załączniku odesłaniem do odpowiednich artykułów dyrektywy 2010/13/UE.
- (7) Dyrektywa Rady 93/13/EWG⁽³⁾ nie została zmieniona decyzją 2002/995/WE⁽⁴⁾. Odesłanie do tej decyzji powinno zatem zostać usunięte z załącznika.
- (8) Dyrektywa 94/47/WE⁽⁵⁾ została uchylona i zastąpiona dyrektywą 2008/122/WE⁽⁶⁾. Na mocy art. 18 akapit drugi dyrektywy 2008/122/WE odesłania do dyrektywy 94/47/WE należy rozumieć jako odesłania do dyrektywy 2008/122/WE. Dla zachowania przejrzystości należy jednak zastąpić odesłanie do dyrektywy 94/47/WE zawarte w załączniku odesłaniem do dyrektywy 2008/122/WE.
- (9) Dyrektywa 97/55/WE⁽⁷⁾ jest dyrektywą zmieniającą uchyloną dyrektywę 84/450/EWG. Odesłanie do dyrektywy 97/55/WE powinno zatem zostać usunięte z załącznika.

⁽¹⁾ Dyrektywa 89/552/EWG Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 października 1989 r. w sprawie koordynacji niektórych przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich dotyczących świadczenia audiowizualnych usług medialnych (dyrektywa o audiowizualnych usługach medialnych) (Dz.U. L 298 z 17.10.1989, s. 23).

⁽²⁾ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/13/UE z dnia 10 marca 2010 r. w sprawie koordynacji niektórych przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich dotyczących świadczenia audiowizualnych usług medialnych (dyrektywa o audiowizualnych usługach medialnych) (Dz.U. L 95 z 15.4.2010, s. 1).

⁽³⁾ Dyrektywa Rady 93/13/EWG z dnia 5 kwietnia 1993 r. w sprawie nieuczciwych warunków w umowach konsumenckich (Dz.U. L 95 z 21.4.1993, s. 29).

⁽⁴⁾ Decyzja Komisji 2002/995/WE z dnia 9 grudnia 2002 r. ustanawiająca tymczasowe środki bezpieczeństwa w odniesieniu do przywozu produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do indywidualnego spożycia (Dz.U. L 353 z 30.12.2002, s. 1).

⁽⁵⁾ Dyrektywa 94/47/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 października 1994 r. w sprawie ochrony nabywców w odniesieniu do niektórych aspektów umów odnoszących się do nabywania praw do korzystania z nieruchomości w oznaczonym czasie (Dz.U. L 280 z 29.10.1994, s. 83).

⁽⁶⁾ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/122/WE z dnia 14 stycznia 2009 r. w sprawie ochrony konsumentów w odniesieniu do niektórych aspektów umów timeshare, umów o długoterminowe produkty wakacyjne, umów odsprzedaży oraz wymiany (Dz.U. L 33 z 3.2.2009, s. 10).

⁽⁷⁾ Dyrektywa 97/55/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 października 1997 r. zmieniająca dyrektywę 84/450/EWG dotyczącą reklamy wprowadzającej w błąd w celu włączenia do niej reklamy porównawczej (Dz.U. L 290 z 23.10.1997, s. 18).

(10) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik.

(11) Konieczne jest dokonanie oceny skuteczności i mechanizmów operacyjnych rozporządzenia (WE) nr 2006/2004 oraz przeprowadzenie dogłębnej analizy możliwości włączenia do załącznika dodatkowych przepisów prawa, które chronią interesy konsumentów z myślą o potencjalnym przeglądzie tego rozporządzenia, mającym na celu dostarczenie organom władzy publicznej odpowiedzialnym za egzekwowanie prawa lepszych środków służących skutecznemu wykrywaniu, śledzeniu oraz doprowadzeniu do zaprzestania lub zakazu naruszeń przepisów ze szkodą dla zbiorowych interesów konsumentów w sytuacjach transgranicznych. W tym celu Komisja powinna przedstawić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie jak najszybciej, lecz nie później niż do końca 2014 r., sprawozdanie, któremu w stosownych przypadkach towarzyszyć będzie wniosek ustawodawczy,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 2006/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 21a

Przegląd

Do dnia 31 grudnia 2014 r. Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie, które zawiera ocenę skuteczności i mechanizmów operacyjnych niniejszego rozporządzenia oraz dogłębną analizę możliwości włączenia do załącznika dodatkowych przepisów prawa, które chronią interesy konsumentów. Sprawozdanie opiera się na zewnętrznej ocenie i szeroko zakrojonych konsultacjach ze wszystkimi zainteresowanymi stronami, a w stosownych przypadkach towarzyszy mu wniosek ustawodawczy.”;

2) w załączniku wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Strasburgu dnia 14 września 2011 r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego

J. BUZEK
Przewodniczący

W imieniu Rady

M. DOWGIELEWICZ
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załączniku do rozporządzenia (WE) nr 2006/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) przypis 1 otrzymuje brzmienie:

„⁽¹⁾ Dyrektywy nr 6, 8 i 13 zawierają przepisy szczególne.”;

2) pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Dyrektywa 2006/114/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r. dotycząca reklamy wprowadzającej w błąd i reklamy porównawczej (Dz.U. L 376 z 27.12.2006, s. 21): art. 1, art. 2 lit. c) i art. 4–8.”;

3) pkt 3 i 4 otrzymują brzmienie:

„3. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/48/WE z dnia 23 kwietnia 2008 r. w sprawie umów o kredyt konsumencki oraz uchylająca dyrektywę Rady 87/102/EWG (Dz.U. L 133 z 22.5.2008, s. 66).

4. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/13/UE z dnia 10 marca 2010 r. w sprawie koordynacji niektórych przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich dotyczących świadczenia audiowizualnych usług medialnych (dyrektywa o audiowizualnych usługach medialnych) (Dz.U. L 95 z 15.4.2010, s. 1): art. 9, 10, 11 i art. 19–26.”;

4) pkt 6 i 7 otrzymują brzmienie:

„6. Dyrektywa Rady 93/13/EWG z dnia 5 kwietnia 1993 r. w sprawie nieuczciwych warunków w umowach konsumenckich (Dz.U. L 95 z 21.4.1993, s. 29).

7. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/122/WE z dnia 14 stycznia 2009 r. w sprawie ochrony konsumentów w odniesieniu do niektórych aspektów umów timeshare, umów o długoterminowe produkty wakacyjne, umów odsprzedaży oraz wymiany (Dz.U. L 33 z 3.2.2009, s. 10).”;

5) skreśla się pkt 9.
